Beolit 12

NEDERLANDS Snelstartgids

In deze snelstartgids wordt er voor de eerste keer moet

instellen. U kunt uw Beolit 12 in een draadloos netwerk instellen door gebruik te maken van

de speciale app, zie A of uw computer, zie B

Als u de Beolit 12 niet op een netwerk wilt aansluiten, kunt u uw muziekspeler ook direct aansluiten op de Beolit 12, zie C Gebruik de app telkens als u een nieuw profiel wilt opslaan. uw profiel wilt veranderen of nernoemen of andere instellingen wilt veranderer U kunt ook naar de pagina

oor de instelling van de Beolit 12 op uw computer gaan Vooraleer u begint zoekt i best de naam en het wachtwoord van het draadloos uma rede sem fios, tenha netwerk dat u wilt gebruiken. oordat u er verbinding mee probeert te maken Tijdens het fios a deseja ligar-se. Durante instellen moet de Beolit 12

aangesloten zijn op de netstroom.



Guia de Início Rápido Οδηγός Γρήγορης Εκκίνηση Este Guia de Início Rápido Αυτός ο Οδηγός Γρήγορης itgelegd hoe u uw Beolit 12 explica-lhe como configurar ο Εκκίνησης εξηγεί πώς να seu Beolit 12 pela primeira vez. ουθμίσετε το Beolit 12 για Para configurar o seu Beolit 12 πρώτη φορά. numa rede sem fios através: Μπορείτε να ρυθμίσετε τ da aplicação própria, Beolit 12 σε ένα ασύρματο consulte A

FAAHNIKA

PORTUGUÊS

δίκτυο χρησιμοποιώντας: do seu computador, consulte B δείτε το Α ή τον υπολογιστή σας, δείτε Se não deseja ligar o Beolit 12 το Β a uma rede, pode também ligar o seu dispositivo de Εάν δεν θέλετε να συνδέσετε το

música directamente n Beolit 12 με ένα δίκτυο, Beolit 12, consulte, C μπορείτε επίσης να συνδέσετε απευθείας τη μουσική συσκευή Use a aplicação sempre que σας με το Beolit 12, δείτε το **(** quiser gravar um novo perfil, alterar ou atribuir um novo nome ao seu perfil ou alterar κάθε φορά που θέλετε να as suas definições. Pode αποθηκεύσετε ένα νέο προφίλ, também entrar na página de να αλλάξετε ή να επανο configuração do Beolit 12 no seu computador. Antes de iniciar a ligação a

a configuração, o Beolit 12

deve estar ligado à rede

eléctrica.

PORTUGUÊS

do computador

Setup στον υπολονιστή σας. presente o nome e a palavra Πριν ξεκινήσετε τη σύνδεση σ passe de acesso à rede sem ένα ασύρματο δίκτυο, βρείτε το όνομα και τον κωδικό του ασύρματου δικτύου στο οποία θέλετε να συνδεθείτε. Κατά τη

το προφίλ σας, ή να αλλάξετε άλλες ρυθμίσεις. Μπορείτε επίσης να μπείτε στη σελίδα Beolit 12 διάρκεια της ρύθμισης το Beolit 12 πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.

В этом Руководстве по объясняется, как выполнит ервоначальную настройку

NEDERLANDS

Setup app

de App Store.

A10

A2 🛛

NEDERLANDS

Druk op de netwerkknop 🔶

en wacht ongeveer 45

seconden, totdat u eer

geluidssignaal hoort.

netwerkknop, 🤶 ditmaa

u een geluidssignaal hoort.

Vacht dan totdat de

meer dan 3 seconden, totdat

netwerkknop groen knippert

Druk opnieuw op de

NEDERLANDS

en wacht totdat hii

aanhoudend wit brandt.

Beolit 12-instellingen met

Download de app 'Beolit

Setup' voor iOS-apparaten

met iOS 5.0.1 of hoger var

Druk op de aan/uit-knop 🖒

Вы можете настроить ваш Beolit 12 на работу в беспроводной сети с помощью: - специального приложения, см. А или вашего компьютера см. В

РУССКИЙ

установке

Руководство по быстрой

быстрой установке

вашего Beolit 12.

Если вы не хотите подключать Beolit 12 к сети, вы можете также подключить ваше музыкальное устройство епосредственно к Beolit 12, см. С Используйте это приложение каждый раз, когда вы хотите сохранить новый

профиль, изменить или ереименовать ваш профил а также для изменения других настроек. Вы можете также открыть страниц настройки Beolit 12 на вашем компьютере. Перед тем как выполнит подключение к беспроводной сети,

электропитания.

которой вы хотите подключиться. Во врем настройки Beolit 12 долже быть подключен к сети



PORTUGUÊS

da aplicação Setup

partir da App Store.

PORTUGUÊS

Configurar o Beolit 12 através

Transfira a aplicação "Beolit

Setup" para dispositivos iOS

com iOS 5.0.1 ou superior a

Prima o botão On/Off 🖒 e

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

EAAHNIK/

aquarde até este acender de και περιμένετε μέχρι να γίνει

forma permanente a branco. σταθερά λευκό.

εφαρμογή Setup

Ρύθμιση του Beolit 12 με την

διαθέτετε, με iOS 5.0.1 ή

Κατεβάστε την εφαρμογή 'Beolit

Setup' για την συσκευή iOS που

μεταγενέστερο, από το App Store.

Πιέστε το πλήκτρο On/Off 🖰

PORTUGUÊS Prima o botão de rede 🛜 e aguarde cerca de 45 segundos δικτύου 奈 και περιμένετε até ouvir um sinal sono Prima o botão de rede 🎅 novamente mas, desta vez, por mais de 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro. Depois, aguarda que o botão de rede se acenda de forma intermitente a verde (demora (dit duurt ongeveer 1 minuut). cerca de 1 minuto).

Πιέστε το κουμπί περίπου 45 δευτερόλεπτ μέχρι να ακούσετε έναν ήχα Πιέστε το κουμπί δικτύου 奈 και πάλι, αυτή τη φορά νια περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο. Μετά περιμένετε μέχρι το κουμπ δικτύου να αναβοσβήνει πράσινο (χρειάζεται περίποι λεπτό).

(\D)

РУССКИЙ Нажмите кнопку сети 🛜 и подождите приблизительно 45 с, пока не услышите звуковой сигнал. Нажмите кнопку сети 🤶 снова и удерживайте ее нажатой не менее 3 с. пока не услышите звуковой сигнал. После этого подождите, пока кнопка сети не начнет мигать зеленым светом (это може занять прибл. 1 минуту).

РУССКИЙ

Настройка Beolit 12 с

для настройки

Загрузите приложени

выше) из магазина

РУССКИЙ

«Beolit Setup» для iOS-

устройств (с iOS 5.0.1 или

риложений App Store

Нажмите кнопку Вкл./Выкл

🖰 и подождите, пока она

светиться белым цветом.

начнет непрерывно

омощью приложени

A5 🛛 NEDERLANDS

electeer dan EERSTE GEBRUIK. De pagina Beolit Setup wordt geopend en hierop kunt u onder andere instellingen maken voor het draadloos netwerk.



Important information

"Made for iPod", "Made for iPhone", and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. AirPlay, the AirPlay Logo, iPhone, iPod, iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries



De Beolit 12 instellen via de computer Druk op de aan/uit-knop 🖒

en wacht totdat hii aanhoudend wit brandt.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ Configurar o Beolit 12 através Ρύθμιση του Beolit 12 μέσα υπολογιστή Prima o botão On/Off 🖒 e Πιέστε το πλήκτ aguarde até este acender de On/Off 🖰 και περιμένετε μέχρ forma permanente a branco. να γίνει σταθερά λευκό.

РУССКИЙ Настройка Beolit 12 с помощью компьютера Нажмите кнопку Вкл./Выкл 🖰 и подождите, пока она начнет непрерывно светиться белым цветом.

снова и удерживайте ее

игнал. После этого

занять прибл. 1 минуту).



(B1⊒ NEDERLANDS

wacht ongeveer 45 seconden, totdat u een geluidssignaal hoort Druk opnieuw op de netwerkknop, 🤶 ditmaal meer dan 3 seconden, totdat u een geluidssignaal hoort. Vacht dan totdat de

etwerkknop groen knippert (dit duurt ongeveer 1 minuut). cerca de 1 minuto).

PORTUGUÊS Druk op de netwerkknop 🕱 en 🛛 Prima o botão de rede 🕱 e Πιέστε το κουμπί aguarde cerca de 45 segundos δικτύου 🤶 και περιμένετα até ouvir um sinal sonor Prima o botão de rede 🕱 novamente mas, desta vez, por mais de 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro. Depois, aquarde que o botão de rede se acenda de forma intermitente a verde (demora λεπτό).

РУССКИЙ Нажмите кнопку сети 🔶 и подождите приблизительно περίπου 45 δευτερόλεπτ 45 с, пока не услышите μέχρι να ακούσετε έναν ήχα звуковой сигнал. Πιέστε το κουμπί δικτύου Нажмите кнопку сети 🔶 🤶 και πάλι, αυτή τη φορά нажатой не менее 3 с пока νια περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να не услышите звуковой ακούσετε έναν ήχο. Μετα περιμένετε μέχρι το κουμπ подождите, пока кнопка δικτύου να αναβοσβήνει сети не начнет мигать πράσινο (χρειάζεται περίπου зеленым светом (это може



B2⊒ NEDERLANDS

Ga naar Wi-Fi-netwerken op uw computer en selecteer de Beolit 12. Beolit 12.

PORTUGUÊS

EAAHNIK/ Vá a Wi-Fi Networks no seu Μεταβείτε στο Wi-Fi Networks computador e seleccione Beolit 12.

РУССКИЙ Перейдите к сетям Wi-Fi στον υπολονιστή σας και επιλέξτε Networks на вашем компьютере и выберите Beolit 12.

B3⊒ NEDERLANDS Open uw browser. Typ 192.168.1.1 in de adresbalk en druk op Enter. Hierdoor zal de pagina Beolit 12 Setup worden geopend. Als de pagina niet vordt weergegeven, wacht dan een tijdje en vernieuw 🖒 dan de pagina.

PORTUGUÊS Abra o seu navegador. Introduza 192.168.1.1 na barra de endereço e prima Enter. Desta forma, abre a página de configuração do Beolit 12. Se a página não for apresentada, aguarde um a página.

Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης. Πληκτρολογήστε **192.168.1.1** στη γραμμή διευθύνσεων και πιέστε Enter. Με του Beolit 12 Setup. Εάν η σελίδα δεν εμφανίζεται, περιμένετε

Откройте ваш браузе Введите 192.168.1.1 в дресной строке и нажми Enter. Откроется страница αυτό τον τρόπο ανοίγει η σελίδα настройки Beolit 12. Если страница не отображается подождите некоторое время роисо е depois actualize 🖒 λίγο και ανανεώστε ζτη σελίδα. и обновите ζ страницу.

B5⊒

NEDERLANDS De Beolit 12 wordt opnieuw opgestart. De netwerkknop knippert en u zult een geluidssignaal horen. Als de netwerkknop aanhoudend wit brandt, is de Beolit 12 aangesloten op uw netwerk (dit duurt tot 2 minuten).



NEDERLANDS Kies uw netwerk in de

PORTUGUÊS Seleccione a sua rede na lista Επιλέξτε το δίκτυό σας από την descendente. Se a sua rede não aparecer na lista, actualize 🖒 a página. Introduza a sua palavra-passe, Εισαγάγετε τον κωδικό σας, εάν se necessário, Clique em Apply changes.

APPLY CHANGES

ΕΛΛΗΝΙΚΑ αναπτυσσόμενη λίστα. Εάν το changes.

РУССКИЙ

Выберите вашу сеть из выпадающего списка. Если δίκτυό σας δεν εμφανίζεται στη Βαμια сеть не οτοбражается λίστα, ανανεώστε 🖒 τη σελίδα. в этом списке, обновите 🖒 страницу. Если требуется χρειάζεται. Κάντε κλικ στο Apply введите пароль. Щелкните Применить изменения.



vervolgkeuzelijst. Als uw netwerk niet in de lijst voorkomt, vernieuw 🖒 dan de pagina. Voer indien nodig het wachtwoord in. Klik op Wijzigingen toepassen.

B4⊒







A40

A30

NEDERLANDS

Ga naar 'Instellingen' -



PORTUGUÊS Vá a "Settings" - "Wi-Fi" 'Wi-Fi' op uw iOS-apparaat en no seu dispositivo iOS e selecteer Beolit12_Instelling_. seleccione Beolit12_Setup_.

РУССКИЙ Терейдите в меню Μεταβείτε στο 'Settings' -'Wi-Fi' στη συσκευή iOS ποι «Settings» – «Wi-Fi» на διαθέτετε, και επιλέξτε Beolit12 вашем iOS-устройстве и выберите Beolit12_Setup_.

РУССКИЙ

РУССКИЙ

Затем выберите

настройки для беспроводной сети и другие настройки.

ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ

Выберите Beolit 12 из списка

НАСТРОЙКА. Откроется

страница настройки Beolit

где вы сможете выполнит

Beolit Setup.

Откройте приложение

FAAHNIK

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Setup

PORTUGUÊS Abra a aplicação Beolit Setup. Ανοίξτε την εφαρμογή Beolit



PORTUGUÊS ΕΛΛΗΝΙΚΑ Selecteer de Beolit 12 in de lijst. Seleccione Beolit 12 na lista. Επιλέξτε το Beolit 12 από τη λίστα. A seguir, seleccione FIRST-Μετά, επιλέξτε FIRST-TIME SETUP. TIME SETUP. Abre-se a página Ανοίγει η σελίδα Beolit Setup, Beolit Setup, na gual poderá όπου μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεια efectuar definições para a για το ασύρματο δίκτυο και άλλα rede sem fios e muito mais.





ΕΛΛΗΝΙΚ

2 λεπτά).

PORTUGUÊS O Beolit 12 reinicia-se. O botão Το Beolit 12 επανεκκινείτα de rede pisca e é emitido um Το κουμπί δικτύου αναβοσβήνε sinal sonoro. Quando o botão de rede se acende de forma permanente a branco, significa que o Beolit 12 está ligado à sua rede (demora cerca de 2 minutos).

РУССКИЙ και ακούτε έναν ήχο. Όταν το κουμπί δικτύου γίνει σταθερά λευκό, το Beolit 12 έχει συνδεθεί στο δίκτυό σας (χρειάζονται έι



Beolit 12 перегружается. Кнопка сети начнет мигать и вы услышите звуковой сигнал. Когда кнопка сети светиться белым цветом Beolit 12 будет подключен к вашей сети (это может занять до 2-х минут)

NEDERLANDS Meer informatie over uw beolit12/support

Beolit 12 vindt u in de gids van het product en in de rubriek Veelgestelde vrager (FAQ) op www.beoplay.com/ Op www.beoplay.com/ beolit12/learnmore kunt u meer hulp en meer informatie vinden over de Beolit 12.

nsulte o Livro de consulta fornecido com o produto e a secção Perguntas Frequentes (FAQ) em www.beoplay.com/ beolit12/support Pode também obter ajuda e ficar a saber mais sobre o Beolit 12 em www.beoplay. com/beolit12/learnmore

PORTUGUÊS

Para ver mais informaçõe acerca do seu Beolit 12,

ΛΛΗΝΙΚ/ Μπορείτε να βρείτε περισσ πληροφορίες για το Beolit 12 στον οδηγό που συνοδεύει τ προϊόν και στην ενότητα Frequently Asked Questions (FAQ) στη σελίδα www.be com/beolit12/support Μπορείτε επίσης να βρείτε βοήθεια και να μάθετε περισσότερα για το Beolit 12 στο www.beoplay.com/beolit12

РУССКИЙ Дополнительные сведени: о вашем Beolit 12 можно айти в руководстве к устройству и в разделе Часто задаваемые вопросы (ЧАВО) на веб-странице www.beoplay.com/beolit12/ support Получить справку и узнать больше о Beolit 12 можно также на веб-странице

learnmore

www.beoplay.com/beolit12/

NEDERLANDS Apple USB-kabel

Als u geen toegang heeft tot een netwerkaansluiting, kunt u audio afspelen vanaf uw iPhone®/iPod® via USB. De Beolit 12 moet opgeladen zijn of aangesloten zijn op de netstroom.

USB. O Beolit 12 tem de estar

C1-

(C کے

NEDERLANDS Sluit het ene uiteinde van de USB-kabel aan op uw Phone[®]/iPod[®] en het andere op de Beolit 12. Druk op de aan/uit-knop 🛈

PORTUGUÊS Ligue uma extremidade do cabo USB ao seu iPhone®/ iPod® e a outra ao Beolit 12. Prima o botão On/Off 🖒



PORTUGUÊS Desfrute!



Certifique-se de que o botão de rede está ligado. Tenha em atenção que o dispositivo de transmissão e o Beolit 12

PORTUGUÊS

Usar AirPlav®

devem estar ligados à mesma rede e receber um sinal sem fios potente. Abra a aplicação de música.

signaal moeten ontvangen. Start uw muziekapplicatie op. Druk op de pictogram AirPlay Selecteer de Beolit 12 in de lijst. Veel plezier!

Beolit 12

NEDERLANDS

Gebruik AirPlav®

Zorg ervoor dat de

etwerkknop aan staa

Let erop dat het AirPlay-

Beolit 12 op hetzelfde

treamingapparaat en de

netwerk aangesloten moeten

zijn en een krachtig draadloos

Prima o ícone AirPlay 🔼 Seleccione Beolit 12 na lista.

Desfrute

De Beolit 12 wordt opnieuw opgestart. De netwerkknop knippert en u zult een

O Beolit 12 reinicia-se. O botão Το Beolit 12 επανεκκινείται. de rede se acende de forma permanente a branco, significa que o Beolit 12 está ligado à sua rede (demora cerca de 2 minutos).

de rede pisca e é emitido um Το κουμπί δικτύου αναβοσβήνει sinal sonoro. Quando o botão και ακούτε έναν ήχο. Όταν το κουμπί δικτύου γίνει σταθερά λευκό, το Beolit 12 έχει συνδεθεί στο δίκτυό σας (χρειάζονται έως 2 λεπτά)



вашей сети (это может

занять до 2 минут).

РУССКИЙ

программу.

Выберите вашу сеть в

сети (SSID)». Если требуется

введите пароль сети. После

изменения» и закройте

этого нажмите «Применить

0----

PORTUGUÊS Cabo USB Apple

Caso não tenha acesso a uma ligação de rede, pode

reproduzir áudio a partir do

seu iPhone®/iPod® através de

carregado ou ligado à rede eléctrica.



www.beoplay.com/important_information



ΕΛΛΗΝΙΚΑ PORTUGUÊS Το Beolit 12 έχει δοκιμαστεί O Beolit 12 foi testado e και επικυρωθεί για χρήση με gecontroleerd voor gebruik met verificado para ser usado com τα ακόλουθα προγράμματα os seguintes navegadores: περιήγησης web: Chrome 16 (PC/Mac) Chrome 16 (PC/Mac) Firefox 8 (Mac) / 10 (PC) Firefox 8 (Mac) / 10 (PC) Internet Explorer 9 Internet Explorer 9 Safari 5 (PC/Mac/iPhone). Safari 5 (PC/Mac/iPhone) Poderá não ser possível usar ο Μπορεί να μην έχετε τη computer op het werk wegens seu computador profissional δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε para configurar o Beolit 12 12 in te stellen, waaronder segurança. incluindo definições περιορισμών ασφαλείας, όπως εκχώρηση διευθύνσεων IP.

РУССКИЙ Beolit 12 протестирован и подходит для использования с такими веб-браузерами Chrome 16 (ПК/Mac) Firefox 8 (Mac) / 10 (ΠK) Internet Explorer 9 Safari 5 (ΠΚ/Mac/iPhone). Настройка Beolit 12 с помощью компьютера может быть недоступной τον υπολογιστή της εργασίας σας из-за ограничений системы για τη ρύθμιση του Beolit 12 λόγω безопасности, а также вследствие настроек rewallinstellingen en de da firewall e atribuição de ρυθμίσεις τείχους προστασίας και брандмауэра и назначения

olit12

IP-адресов.

A60

A7 🛛

NEDERLANDS

geluidssignaal horen. Als de

netwerkknop aanhoudend

wit brandt, is de Beolit 12

(dit duurt tot 2 minuten).

aangesloten op uw netwerk

NEDERLANDS Selecteer uw netwerk in de rvolgkeuzelijst 'Netwerkna (SSID)'. Voer indien nodig het netwerkwachtwoord in. Druk dan op 'Wijziginger toepassen' en sluit de app.

PORTUGUÊS ΕΛΛΗΝΙΚΑ Seleccione a sua rede na lista descendente "Network name (SSID)". Introduza a palavrapasse da rede, se necessário, A seguir, prima "Apply changes" e feche a aplicação. changes' και κλείστε την

Επιλέξτε το δίκτυό σας από την μενη λίστα 'Network name (SSID)', Figgyávete tov κωδικό δικτύου, εάν χρειάζεται. Στη συνέχεια, πιέστε 'Apply εφαρμογή.





ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χρήση του AirPlay®

Βεβαιωθείτε ότι το κουμπ δικτύου είναι ενεργοποιημέν Σημειώστε ότι η συσκευή AirPlay streaming και το Beolit 12 πρέπει να είναι συνδεδεμένα ίδιο δίκτυο και να λαμβάνουν

ένα ισχυρό ασύρματο σήμα. Εκκινήστε την μουσική εφαρμ

σας. Πιέστε το εικονίδιο AirPlay

Επιλέξτε το Beolit 12 από τη λίστα. Είστε έτοιμοι!

РУССКИЙ

Использование AirPlay Убедитесь, что кнопка сети включена. Обратите

внимание, что устройство оковой передач данных AirPlay и Beolit 12 должны быть подключень одной сети и получат мощный беспроводной сигнал.

Запустите ваше музыкал приложение. Нажмите значок AirPlay 🗔 Выберите Beolit 12 из списк

Наслаждайтесь звучанием!





Εάν δεν έχετε πρόσβαση σε μία σύνδεση δικτύου, μπο να ακούσετε μουσική από τα iPhone®/iPod® μέσω USB. Το Beolit 12 πρέπει να είνα φορτισμένο ή συνδεδεμένα στο ρεύμα.

РУССКИЙ Кабель Apple USB

Если у вас нет доступа к можете воспроизводить звучание из вашего iPhone iPod" через USB. Beolit 12 должен быть заряжен или подключен к электрической сети

Συνδέστε το ένα άκρο το καλωδίου USB στο iPhone®/iPod® και το άλλο άκρο στο Beolit 12. Πιέστε το πλήκτρο On/Off 🖒

РУССКИЙ

Подключите один коне USB-кабеля к вашему iPhone°/iPod°, а другой - н вашему Beolit 12. Нажмите кнопку Вкл./Выкл. 🖰

εφαρμογή σας. Είστε έτοιμοι!

РУССКИЙ Запустите ва приложение. Наслаждайтесь звучанием!



Beolit 12

快速启动指南

- 专用应用程序, 参见 A - 或者电脑, 参见 B

网络,也可以将音乐装置直接与 網路,您也可以選擇直接將音 樂裝置連接至 Beolit 12,請參 Beolit 12 连接, 参见 C

繁體中文

快速啟動操作指南

每当您需要保存新的档案、更 ^{閱 C}

在开始连接至无线网络时,请 ^{述動作。} た我到您希望连接的无线网络 蔵動前,請找到您想連接的無 フィールの変更人名前の変更、ま 새 프로필을 저장하거나, 的名称和密码。在设置期间, 線網路的名稱和密碼。設定期 Beolit 12 必须与电源连接。 間, Beolit 12 需接上主電源。



> たはその他の設定を変更する エニョン 405/14, 프로필 たびに、アプリを使用してくだ 이름을 바꾸거나, 프로필 さい。ご使用のコンピュータか 변경할 때마다 어플을 ら、Beolit 12 セットアップページ 사용하십시오. 컴퓨터의 にエントリすることもできます。 Beolit 12 설정 페이지로 無線ネットワークへの接続を ラ어갈 수도 있습니다. 開始する前に、接続先の無線 무선 네트워크 연결을 ネットワークの名前とパスワー **시작하기 전에** 연결할 무선 ドを調べておいてください。セッ 네트워크의 이름과 암호를 トアップ中は、Beolit 12を電源 확인하십시오. 설정 중에는 に接続してください。 Beolit 12를 전원 공급장치에

연결해야 합니다.

한국어

드립니다.

참조하십시오.

참조하십시오.

간편 안내서



A10

A2 🛛

直至听到反馈音。



繁體中文 的"Beolit Setup"应用程序。

日本語 以 iOS 5.0.1 或購自 App Store Beolit 12のセットアップ 설정하기 それ以降のバージョンを App Setup' 어플을 Storeからダウンロードします。 다운로드합니다.

日本語 安打开/关闭按钮 🛈 并等待其 按下 On/Off 鍵 🛈 (1), 靜候其 オン/オフボタン 🕛 を押して、 전원 버튼 🕁을 누르고 흰색

点灯するまで待ちます。

分かかります)。

한국어 使用设置应用程序对 Beolit 12 以 Setup 微型軟體設定 Beolit 12 セットアップアプリによる Beolit 12 설정 어플로 使用来自应用程序商店的 iOS 較新版軟體,下載iOS装置専用 iOS デバイス用の[Beolit App Store에서 iOS 5.0.1 5.0.1 或以上版本下载 iOS装置 的 'Beolit Setup' app。 Setup]アプリ、iOS 5.0.1または 이상 iOS 기기용 'Beolit

A30 中文 在iOS设备上依次按"设置"-"Wi-Fi"并选择Beolit12_Setup_。



 本語
 本語

本語
 本語
 本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

本語

 再次按住网络按钮 令约3秒
 止。
 待ちます。
 召도 기다립니다.

 钟,直至听到反馈音,然后等待
 再次按下網路按鍵 令達3秒
 ネットワークボタン 令をもう一
 신호음이 들릴 때까지

 网络按钮闪烁绿色 (需要约1分
 鐘,直到聽到一聲反饋音為
 度 3秒以上押し下げて、応答音
 네트워크 버튼 令을 3초

繁體中文

亮起白色燈。

표시등이 켜질 때까지 기다립니다.



从列表中选择 Beolit 12。



□iPod **□**iPhone **□**iPad

Important information "Made for iPod", "Made for iPhone", and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the

use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. AirPlay, the AirPlay Logo, iPhone, iPod, iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries



作将打开 Beolit 12 的设置页 Beolit 12 的安裝頁。若未顯示 と入力して、Enterキーを押し 입력하고 Enter를 누릅니다. 面。如果该页面未显示,稍等片 網頁,請稍待一會兒,再按重 ます。これでBeolit 12セットアッ 이제 Beolit 12 설정 プページが開きます。ページが 페이지가 열립니다. 페이지가 表示されない場合、しばらく待 표시되지 않으면 잠시 ってからページを更新**と**してく 기다렸다가 페이지를 새로 ださい。 고침**と**해보십시오. 고침**순**해보십시오.

[B5旦

中文 繁體中文 Beolit 12 重启。网络按钮闪烁 重新啟動 Beolit 12。> 时您将听到反馈音。当网络按钮 鍵會閃白色光,並發出 变为白色长亮时, 表明 Beolit 12 饋音。當網路按鍵變成 已经与网络连接(最多需要2分 起的白光時,表示Bec

通过电脑进行 Beolit 12 设置 以電腦設定 Beolit 12 按打开/关闭按钮 🛈 并等待其 按下 On/Off 鍵 🕁 (1), 靜候其 变为白色常亮。 亮起白色燈。

繁體中文





日本語



(B 🖳

中文

(約1分かかります)。

 中父
 新聞中父
 日本語
 ビスの

 按网络按钮令并等待约45秒,
 按下網路按鍵令,靜候約45
 ネットワークボタンを押して、
 네트워크 버튼 令을 누르고

 直至听到反馈音。
 秒,直到聽到一聲反饋音為
 応答音 が鳴るまで、令
 신호음이 들릴 때까지 45초

 直至/m到反馈音。
 秒,直到聽到一聲反饋首為
 応合音首が鳴るまで、令
 社2官が「雪望 때が凡452

 再次按住网络按钮 令约3秒
 止。

 約45秒待ちます。
 初左 门다目니다.

 特,直至听到反馈音。然后等
 再次按下網路按鍵 令達3秒
 海ットワークボタン令をもうー
 と言の 冒望 때が凡 452

 行网络按钮闪烁绿色 (需要约1)
 鐘,直到聽到一聲反饋音為
 止。接著等網路鍵閃爍綠燈
 が鳴るまで待ちます。
 신室음の 冒望 때が凡 452

 分钟)。
 旋,直到聽到一聲反饋音為
 止。接著等網路鍵閃爍綠燈
 が鳴るまで待ちます。続いて、
 ロト 한 번 누름니다. 네트워크

 分钟)。
 広滴(空をわる)
 近日、 449
 10 円 445

 (約需1分鐘)。

 小りワークボタンが緑色の
 田長の 녹색으로 감박일

 点滅(空をわる)
 広波(空をわる)
 広波(空をわる)
 ビッドコーレ、

한국어

설정

コンピュータでのBeolit12セッ 컴퓨터를 통한 Beolit 12





中文 从下拉列表中选择您的网络。 繁體中文 日本語 並從下拉式清單中選取您的家 ドロップダウンリストから、ご 드롭다운 목록에서 내 如果您的网络没有显示在列表 用網路。若您的家用網路未出 使用のネットワークを選択し 네트워크를 선택합니다. 中, 请刷新 C 该页面。请根据 現在清單中, 請按重新整理鍵 ます。 ネットワークがリストに 원하는 네트워크가 목록에 要求输入您的密码。点击应用 と重新整理網頁。必要時,請 表示されない場合、ページを 보이지 않으면 페이지를 새로



Chrome 16 (PC/Mac) Firefox 8 (Mac) / 10 (PC) Internet Explorer 9 Safari 5 (PC/Mac/iPhone). 址分配。

B2⊒ [₽]x

繁體中文

 文
 評価中ン
 口令音
 ビュッリ

 请使用电脑上的 Wi-Fi 网络并 选择 Beolit 12。
 進人您個人電腦中的 Wi-Fi 網 路,再選擇 Beolit 12。
 ご使用のコンピュータの
 컴퓨터의 Wi-Fi 네트워크로

Beolit 12を選択します。 선택합니다.

[B3旦

刻再刷新 Ċ 该页面。

新整理鍵。 🖒

ĸ	澧中文		
隹,	入 iOS 裝	置中的'言	殳定'-'
ï,	再選擇	Beolit12	_Setup

한국어 - 'Wi- ご使用の iOS デバイスで、[設 iOS 기기에서 '설정' - 'Wi-定] - [Wi-Fi]に進み、Beolit12_ Fi'로 이동한 후 Beolit12_ Setup_を選択します。

Setup_을 선택합니다.



中文 从"网络名称 (SSID) "下拉列表 請從'網路名稱 (SSID)'的下拉清 [ネットワーク名(SSID)]ドロップ '네트워크 이름(SSID)' 中选择您的网络。请根据要求 單中選取網路。並按指示輸入 ダウンリストから、ご使用のネ 드롭다운 목록에서

繁體中文

日本語 プリを終了します。

한국어 中辺年ぶり网络。頃後焼姜林 単中連取制理。迎後指示制人 タゾンリハトから、CUPHのA ニロイモュラベル 輸入网络容码、然后按"应用更 密碼、再按下接受變更",並随 ットワークを選択します。必要 네트워크 号 선택합니다. 改"并关闭应用程序。 即開閉 app。 に応じて、ネットワークのパス 네트워크 암호가 필요하면 変更を適用]をクリックしてア トーキマ 어플을 닫습니다.

Beolit 12

中文

欣赏吧。

繁體中文 使用 AirPlay® 使用 AirPlay® 确保网络按钮打开。请注意, 務必開啟網路按鍵。請注意, ネットワークボタンをオンに切 네트워크 버튼이 켜져 있는지
 AirPlay流体描放装置和Beolit 12
 AirPlay流検描放装置和Beolit 12
 AirPlay流検望以及 Beolit 需
 り替えてください。AirPlay AirPlay Ai は、日本の時代の日本では、日本の時代の時代では、日本の時代は、日本の時代では、日本の時代は、日本の時代では、日本の時代では、日本本の時代では、日本の時代では、日本の時代では、日本本の時代では、日本の時代は、日本本の AirPlay 图标 🔽 圖示 🔼

情享受吧!

从列表中选择 Beolit 12。尽情 點選清單上的 Beolit 12。請盡



日本語

日本語



繁體中文 點選清單上的 Beolit 12,



できます。

リストから Beolit 12を選択し 목록에서 Beolit 12를 M 列気中远作 Beolit 12。
 Subject 12。
 やその他の設定を行うことが 931니다.

한국어 Beolit セットアップアプリを開 Beolit Setup 어플을 엽니다.



連接至您常用的網路上

費時2分鐘之久)。



	日本語	한국어
網路按	Beolit 12を再起動します。 ネッ	Beolit 12가 다시 시작됩니더
一聲反	トワークボタンが点滅して、応	네트워크 버튼 이 깜박인 후
持續亮	答音が鳴ります。 ネットワーク	신호음이 들립니다. 흰색
it 12 린	ボタンが点灯すると、	네트워크 버튼이 켜지면,
(可能需	Beolit 12 はご使用のネットワ	Beolit 12가 네트워크에
	ークに接続されている状態で	연결되었다는 뜻입니다.
	す(最大2分かかります)。	(최대 2분 정도 걸립니다.)

	한국어
ネッ	Beolit 12가 다시 시작됩니
、応	네트워크 버튼 이 깜박인 -
ーク	신호음이 들립니다. 흰색
1	네트워크 버튼이 켜지면,
LП	Beolit 12가 네트위크에

中文
您可以在本产品随附的指南中
找到更多关于 Beolit 12 的信息,
或者登录 www.beoplay.com/
beolit12/support查看常见问题
(FAQ) 部分。
您也可以登录 www.beoplay.
com/beolit12/learnmore 查找
说明,以了解关于 Beolit 12 的
更多信息。

繁體中文 若需協助且想知悉Beolit 12 的進 ださい。 com/beolit12/learnmore

日本語 您可在隨附於產品內的操作指 Beolit 12 についてさらに詳し 제품에 동봉된 설명서 및 南中,以及在www.beoplay. くは、製品に付属のガイドおよ www.beoplay.com/ support的常見 び www.beoplay.com/ beolit12/support의
 Composition 25 applied (19) (19) (19)
 Composition (19)
 <thComposition (19)</th>
 Composition (19)
 ー步詳情, 請上網www.beoplay. Beolit 12のヘルプおよび詳細 있습니다. については、www.beoplay. Beolit 12에 관한 ご覧ください。

자세한 내용을 확인하실 수

com/beolit12/learnmore を 도움말과 자세한 내용은 www.beoplay.com/ beolit12/learnmore에서 확인하실 수 있습니다.



如果您无法接入网络连接,可 若您無法連接網路,您還是能 ネットワーク接続をご利用で 네트워크에 연결할 수 없을 以通过 USB 播放来自 iPhone®/ 透過 USB,以 IPhone®/IPod[®]播 きない場合、IPhone*/IPod[®]か 叫는 USB 를 통해 iPhone®/ iPod[®] 的音频。Beolit 12 必须 放音頻,但前提是 Beolit 12 必 らのオーディオを USB 経由で iPod[®]의 오디오를 재생할 수 充电或与电源连接。

日本語



キャース 裕 USB 线缆的一端与 iPhone[®]/ iPod[®] 连接, 另一端与 Beolit 12 iPod[®] 先好、親与 28 小の[®]/ iPhone[®]/ USB オーブルの片方の端を iPhone[®]/ USB オージーの iPhone[®]/ iPhone[®] 连接。按打开/关闭按钮 🛈 按下 On/Off 鍵。 🖰





www.beoplay.com/important_information



繁體中文
 Beolit 12 已经就下列网络浏览
 Beolit 12 通過檢測, 適用以下的
 BeoLab 16 PC/Mac

 器的使用进行过测试和验证:
 網頁瀏覽器:
 Firefox 8 (Mac) / 10 (PC)
 Chrome 16 (PC/Mac) Firefox 8 (Mac) / 10 (PC) Internet Explorer 9 Safari 5 (PC/Mac/iPhone). Beolit 12。

検証されています:

Internet Explorer

www.beoplay.co

Beolit 12は、以下のウェブブラ **한국어** ウザでの使用がテストおよび Beolit 12는 다음 웹 브라우저에서 테스트 및 검사를 거쳤습니다. Chrome 16(PC/Mac) Firefox 8(Mac)/10(PC) Safari 5 (PC/Mac/iPhone) Internet Explorer 9 ファイアウォール設定やIPアド Safari 5(PC/Mac/iPhone, レスの割り当てなど、セキュリ ジ お増 설정 및 IP 주소 할당을
 由于安全限制您可能无法使用
 基於防火牆設定以及 IP 位置指
 ティ制約が理由で、
 포함한 보안상의 제약으로

 工作场所的电脑对 Beolit 12 进
 定等安全性限制,您可能無法
 Beolit 12のセットアップを職場
 인해 업무용 컴퓨터에서는
 行设置,包括防火墙设置和 IP 地 利用工作職場的電腦設定您的 のコンピュータでご利用でき Beolit 12 설정을 사용하지 ない場合があります。 못할 수 있습니다.

A7 🛛 中文

 已经与网络连接(最多需要2分
 起的白光時,表示 Beolit 12 已
 ボタンが点灯すると、
 네트워크 버튼이 켜지면,

 钟)。
 連接至您常用的網路上(可能
 Beolit 12 はご使用のネットワ
 Beolit 12 はご使用のネットワ
 Beolit 12 はご使用のネットワ
 需費時2分鐘之久)。

繁體中文

ークに接続されている状態で 연결되었다는 뜻입니다. す(最大2分かかります)。

 Beolit 12 重启。网络按钮闪烁
 重新啟動 Beolit 12。> 網路按
 Beolit 12を再起動します。ネッ
 Beolit 12가 다시 시작됩니다.

 时您将听到反馈音。当网络按钮
 鍵會閃白色光,並發出一聲反
 トワークボタンが点滅して、応
 네트워크 버튼이 깜박인 후

 变为白色长亮时,表明 Beolit 12
 饋音。當網路按鍵變成持續亮
 答音が鳴ります。ネットワーク
 신호음이 들립니다. 흰색
 (최대 2분 정도 걸립니다.)

		-
/	Pad back /	5
		Y
/		Ì
	\	$\langle \rangle$



繁體中文 Apple USB 纜線

繁體中文

須充好電且接上主電源。

日本語

日本語

AirPlay®の使用

なりません。

押します

한국어 AirPlay® 사용하기 음악 어플을 시작합니다 音楽アプリケーションを起動 AirPlay 아이콘 「二章 します。AirPlayアイコン「」を 午音니다. 목록에서 Beolit 12를

リストから Beolit 12を選択し をす。お楽しみください! ラフ州요!





電または電源に接続してくだ ろこみえい 연결하거나

한국어 Apple USB 케이블 再生できます。Beolit 12は、充 있습니다. Beolit 12를 전원 충전해야 합니다

ン/オフボタンを押します() 전원 버튼 ()을 누릅니다.

を Beolit 12 に接続します。オ 끝을 Beolit 12에 연결합니다.



이제 음악을 즐기세요!

